

## JUEVES 31 AGOSTO

- 17:30** REGATAS DE SAN SEBASTIAN 2017 - X BANDERA DE LA CONCHA, modalidad femenina, prueba clasificatoria, en la bahía de La Concha. Patrocina: EKP. Colaboran: Adegí, Kutxabank, BM supermercados, eitb, El Diario Vasco, Kirolbet y Radler. 
- 18:00** REGATAS DE SAN SEBASTIAN 2017 - BANDERA DE LA CONCHA, modalidad masculina, prueba clasificatoria, en la bahía de La Concha. Patrocina: Kutxabank. Colaboran: Adegí, BM supermercados, eitb, El Diario Vasco, Kirolbet y Radler. 

## VIERNES 1 SEPTIEMBRE

- 19:00** “ESKU HARRIAK: Oteizaren (h)aria” de la mano de MugMus laborategia en el claustro del museo San Telmo. Entrada libre hasta completar aforo.

## SÁBADO 2 SEPTIEMBRE

- De 10:00 a 15:00** XVI MERCADO DE AGRICULTURA ECOLÓGICA DE DONOSTIA en el Boulevard de la mano de Biolur y Behemendi.
- 10:00** CONCURSO Y EXHIBICION DE TOMATES en el Boulevard. Organizan: Slow food Convivium Donostia y la Cofradía Vasca de Gastronomía. Colabora: Blasenea Hazitegi Ekologikoa.
- 11:00-13:45** SAGARDO EGUNA. De la mano de la Asociación de Sidreros de Gipuzkoa en la plaza de la Constitución. Se podrá degustar sidra de 35 sidrerías de Gipuzkoa. Además degustación de sidra y exhibición de productos en la sala de conferencias de calle San Jeronimo.
- 12:00** KANTU JIRA. Recorrido: desde la calle Loiola (Mercado San Martín) hasta la Parte Vieja.
- 18:00** VI CAMPEONATO DE EUSKAL JAIK DE TOCA y IV CAMPEONATO INFANTIL DE TOCA en la plaza Zuloaga. 
- 19:00** REGATA PLAY OFF de la liga ARC, 1ª jornada en la baía de la concha.
- 19:00** “ESKU DANTZA” POPULAR, con GIPUZKOAKO EUSKAL DANTZARIEN BILTZARRA y la BANDA MUNICIPAL DE TXISTULARIS DE SAN SEBASTIAN en la plaza de la Constitución. 
- 19:45** EUSKAL ERROMERIA - DONOSTIA DANTZAN en la plaza de la Constitución de la mano de Bagera.
- 23:00** DULZAINEROS animando las calles de la Parte Vieja. 

# LUZE

## DOMINGO 3 SEPTIEMBRE

- Durante todo el día:
- MERCADO DE ARTESANIA**, de la mano del colectivo de artesanos Gabiltza en la calle San Juan.
- 09:00** ZORTZIKO DE REGATAS por las calles de la ciudad con la BANDA MUNICIPAL DE TXISTULARIS DE SAN SEBASTIAN.
- 09:00** DONOSTIAKO TRIKITIXA. Recorrido: Por el Muelle y el Paseo Nuevo.
- 10:30** ANIMACIÓN por las calles de la Parte Vieja con la BANDA MUNICIPAL DE TXISTULARIS DE SAN SEBASTIAN.
- 11:00** REGATAS DE SAN SEBASTIAN 2017 - X BANDERA DE LA CONCHA, modalidad femenina, en la bahía de La Concha. Patrocina: EKP. Colaboran: Adegí, Kutxabank, BM supermercados, eitb, El Diario Vasco, Kirolbet y Radler. 
- 12:00** REGATAS DE SAN SEBASTIAN 2017 - BANDERA DE LA CONCHA, modalidad masculina, en la bahía de La Concha. Patrocina: Kutxabank. Colaboran: Adegí, BM supermercados, eitb, El Diario Vasco, Kirolbet y Radler. 
- 12:00** XUBEROAKO XIRULA. Juan Mari Beltran, músico y experto en instrumentos musicales tradicionales hablará sobre este instrumento de Zuberoa en el salón de actos del Museo San Telmo. Entrada libre hasta completar aforo.
- 18:00** CONCURSO DE BAILE A LO SUELTO en la plaza de la Constitución de la mano de Gipuzkoako Dantzarien Biltzarra. 

## LUNES 4 SEPTIEMBRE

- 15:30** XX CAMPEONATO DE DONOSTIALDEA DE PELOTA A MANO. Categorías Benjamín, Alevín, Cadete, Infantil, Juvenil y Senior en la plaza de la Trinidad.
- 20:00** POESIA ORDUAK. “Izotza eta sua” con Paddy Errekalde en la Sala Club del Teatro Victoria Eugenia, de la mano de Euskal Idazleen Elkartea. Con Invitación. 

## MARTES 5 SEPTIEMBRE

- 15:30** XX CAMPEONATO DE DONOSTIALDEA DE PELOTA A MANO. Categorías Benjamín, Alevín, Cadete, Infantil, Juvenil y Senior en la plaza de la Trinidad.
- 20:00** POESIA ORDUAK. “Pekineko Kea” con Beatriz Chivite en la Sala Club del Teatro Victoria Eugenia de la mano de Euskal Idazleen Elkartea. Con Invitación. 

## MIÉRCOLES 6 SEPTIEMBRE

- 21:30** CINE VASCO EN LA CALLE “Pedalo”(Juan Palacios, 2016) en la plaza de la Trinidad.  

## JUEVES 7 SEPTIEMBRE

- 15:30** XX CAMPEONATO DE DONOSTIALDEA DE PELOTA A MANO. Categorías Benjamín, Alevín, Cadete, Infantil, Juvenil y Senior en la plaza de la Trinidad. Finales.
- A partir de las 18:30 h** BASQUE BEER FEST frente al quiosco del Boulevard. Los productores de cerveza vasca nos presentan la cerveza de nuestra tierra. Organiza: Euskal garagardo elkarte.
- 19:30** INPERNUKO POZA. XV. JORNADAS DE TRIKITIXA. ENSEÑANZA DE LA MUSICA Y EL INSTRUMENTO. Mesa redonda con Edurne Iturbe, Erika Lavillard-Isasi y Aritz Alustiza. Moderador: Ander Malbadi. Sala de conferencias de Donostia Kultura (calle San Jeronimo) de la mano de Euskal Herriko Trikitixa Elkartea.

## VIERNES 8 SEPTIEMBRE

- Desde las 12:00h y hasta la medianoche** BASQUE BEER FEST frente al quiosco del Boulevard. Los productores de cerveza vasca nos presentan la cerveza de nuestra tierra. Organiza: Euskal garagardo Elkartea.
- 18:00** I. CONCURSO DE MARMITAKO DE EUSKAL JAIK amenizado con los trikitilaris del grupo Tirriki Ttarraka, en la calle San Juan (tejavana de la Bretxa).  
- 19:30** INPERNUKO POZA. XV. JORNADAS DE TRIKITIXA. ENSEÑANZA DE LA MUSICA Y EL INSTRUMENTO. Conferencia a cargo de Maite Arroitauregi Mursego en la sala de conferencias de Donostia Kultura (calle San Jeronimo) de la mano de Euskal Herriko Trikitixa Elkartea.
- 20:00** DONOSTIA BERTSOTAN en la plaza de la Constitución. Participantes: Uxue Alberdi, Amets Arzallus, Andoni Egaña, Maialen Lujanbio, Aitor Mendiluze e Iker Zubeldia. Pone el tema: Josu Goikoetxea. 

## SÁBADO 9 SEPTIEMBRE

- Desde las 10:30h hasta la medianoche** BASQUE BEER FEST frente al quiosco del Boulevard. Los productores de cerveza vasca nos presentan la cerveza de nuestra tierra. Organiza: Euskal garagardo Elkartea.
- A partir de las 11,00 h** LXXIV TRAVESÍA DE NATACIÓN DE LA BAHÍA DE LA CONCHA. Organiza: Club Natación Easo con la colaboración del Real Club Náutico.
- A partir de las 11:30** XVII CROSS DE URGULL. Salida desde la Sociedad Fotográfica. Carrera infantil a las 11:30. Adultos a las 12:00. Inscripciones a las 11:00 horas. 
- 12:00** VIII CONCURSO INTERSOCIEDADES “LUIS IRIZAR” DE MERLUZA A LA DONOSTIARRA en la plaza de La Brecha. Organizan: Bretxa C.C. y Etiopía-Utopia.
- 12:00** MUXIKOAK en la plaza Zuloaga con el grupo Lau Urrats. Organiza: Herri dantza - Dantza Taldea Elkartea.
- 13:30** XII LARRAIN DANTZA, HERRI DANTZA y PLAZA DANTZA en la plaza Zuloaga. 
- 14:00** CAMPENATO DE WATERPOLO DE LA BAHIA DE LA CONCHA en el Nautico. Organiza: Club Natación Easo.
- 17:00** BAJADA DEL DRAGON desde Urgull acompañado por la comparsa de Gigantes y Cabezudos de Parte la Parte Vieja. 
- 18:00** PLAZA IRRINTZIKA: verbena infantil en la plaza Zuloaga. A continuación CHOCOLATADA. 

- 19:00** Espectáculo 25 ANIVERSARIO ESCOLANIA EASO – Participan Escolania EASO, ARAOZ gaztetxo y GERO AXULAR dantza taldea en la plaza de La Constitución. 

- 21:00** TORO DE FUEGO en la plaza Zuloaga.

## DOMINGO 10 SEPTIEMBRE

- Durante el día** Stand de LA DONOSTIARRA frente al quiosco del Boulevard, música, degustación, pantalla grande, etc...
- 09:00** ZORTZIKO DE REGATAS por las calles de la ciudad con la BANDA MUNICIPAL DE TXISTULARIS DE SAN SEBASTIAN.
- 09:00** DONOSTIAKO TRIKITIXA. Recorrido: Por el Muelle y el Paseo Nuevo.
- 10:30** ANIMACION por las calles de la Parte Vieja con la BANDA MUNICIPAL DE TXISTULARIS DE SAN SEBASTIAN.
- 11:00** ANIMACIÓN de la fanfare “LOS BEBES DE LA BULLA” en la bahía de la Concha.
- 11:00** REGATAS DE SAN SEBASTIAN 2017 - X BANDERA DE LA CONCHA, modalidad femenina, en la bahía de La Concha. Patrocina: EKP. Colaboran: Adegí, Kutxabank, BM supermercados, eitb, El Diario Vasco, Kirolbet y Radler. 
- 12:00** REGATAS DE SAN SEBASTIAN 2017 - BANDERA DE LA CONCHA, modalidad masculina, en la bahía de La Concha. Patrocina: Kutxabank. Colaboran: Adegí, BM supermercados, eitb, El Diario Vasco, Kirolbet y Radler. 
- 14:00** SARDINADA amenizada por los trikitilaris Estanga en la calle San Juan (junto a Bretxa). 

### DURANTE LA SEMANA

“EMAKUMEAK 10 URTE BOGAN” exposición en la plaza Ramón Labayen.

**4, 5, 6 y 7 de septiembre**

Ensayos de Larrain dantza en la plaza Zuloaga los a partir de las 20:00 horas.

**5 y 6 de septiembre**

20:00 EZ DOK HIRU: “Euskal Musikaren benetako istorioa” en el teatro Victoria Eugenia.

Y además...

- 9 de septiembre** GAZTELU EGUNA.
- 12:00** Salida desde la plaza de la Trinidad
- 13:00** Lectura de las capitulaciones en el atrio de Santa María
- 14:30** Comida popular en el “Macho” de Urgull
- 17:00** Taller de Muxikoak de la mano de Eskola dantza taldea
- 19:00** Bajada del castillo con parada en el cementerio de los ingleses
- 20:30** Lectura de las actas de Zubieta en la plaza de la Trinitate

#DONOSTIA  
#SAN SEBASTIÁN

# EUSKAL JAIK

## 2017

DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN

Abuztuak 31

Agosto

Irailak 3-10

Septiembre

# EGITARAUA

LUZE

7